

Искания на жалбоподателите

- да се отмени решението на комитета на Съда за разглеждане на административните жалби от 29 юни 2010 г., с което се отхвърлят административните жалби на жалбоподателите срещу фишовите им за регулиране на заплатата за периода юли—декември 2009 г. и срещу фишовите им за заплата, изготвени след 1 януари 2010 г.,
- да се отменят, доколкото е необходимо, решенията на Съда за изготвяне на фишове за регулиране на заплатата на жалбоподателите за периода юли—декември 2009 г. и на фишовите за заплата след 1 януари 2010 г.,
- да се осъди Съдът да плати на жалбоподателите неизплатените части от възнагражденията, заедно с мораторни лихви,
- да се осъди Съдът да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 18 октомври 2010 г. — Geradon/Съвет

(Дело F-102/10)

(2011/С 30/125)

*Език на производството: френски***Страни**

Жалбоподател: Félix Geradon (Sint Pieters Leeuw, Белгия) (представители: A. Coolen, J.-N. Louis и E. Marchal, avocats)

Ответник: Съвет на Европейския съюз

Предмет на производството

Отмяна на фиша за регулиране на заплатата на жалбоподателя за периода юли—декември 2009 г. и на фишовите му за заплата, издадени след 1 януари 2010 г. в рамките на годишното адаптиране на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и на другите служители въз основа на Регламент (ЕС, Евратом) № 1296/2009 на Съвета от 23 декември 2009 година

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението на Съвета от 5 юли 2010 г., с което се отхвърля административната жалба на жалбоподателя срещу фиша за регулиране на заплатата му за периода юли—декември 2009 г. и срещу фишовите му за заплата, издадени след 1 януари 2010 г.,

- да се отмени, доколкото е необходимо, решението на Съвета за издаване на фиша за регулиране на заплатата му за периода юли—декември 2009 г. и на фишовите за заплата, издадени след 1 януари 2010 г.,
- да се осъди Съветът да плати на жалбоподателя неизплатените части от възнагражденията, заедно с мораторни лихви,
- да се осъди Съветът да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 20 октомври 2010 г. — Stephan Jaeger/ЕФПУЖТ

(Дело F-103/10)

(2011/С 30/126)

*Език на производството: френски***Страни**

Жалбоподател: Stephan Jaeger (Дъблин, Ирландия) (представители: A. Coolen, J.-N. Louis и E. Marchal, avocats)

Ответник: Европейска фондация за подобряване условията на живот и труд (ЕФПУЖТ)

Предмет на производството

Отмяна на фиша за регулиране на заплатата на жалбоподателя за периода юли—декември 2009 г. и на фишовите за заплата, изготвени след 1 януари 2010 г. в рамките на годишното адаптиране на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и на другите служители въз основа на Регламент (ЕС, Евратом) № 1296/2009 на Съвета от 23 декември 2009 година

Искания на жалбоподателя

- да се отменят, доколкото е необходимо, решенията на ЕФПУЖТ във връзка с изготвянето на фишовите за регулиране на заплатата на жалбоподателя за периода юли—декември 2009 г. и на фишовите му за заплата след 1 януари 2010 г.,
- да се осъди ЕФПУЖТ да плати на жалбоподателя неизплатените части от заплатата му, заедно с мораторна лихва,
- да се осъди ЕФПУЖТ да заплати съдебните разноски.